

# FÜGGETLEN UJSÁG

Gsongrád, 1905. június 4.

Vasárnap

Első évfolyam, 41. szám.

Szerkesztőség: Herkeváros,  
Rákóczi Ferenc-utca 5. szám.  
Megjelenik kedden, pénteken, vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:  
**KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.**

Kiadóhivatal: **Bozó és Justin**  
könyvnyomdája · Szentháromság tér 2  
Ára 2 fillér.

## Két emberélet egy liter pálinkáért.

### Erő, erély.

A nyelvéért küzdő magyar nemzet jelen harcában kidomborodik a régi erő és erély, mely megszerezte, megtartotta mind a mai napig nekünk ezt az édes anyaföldet, amelyért áldoztunk és áldozni készek vagyunk életünket és vérünket

A magyarság izzó honszerelme, a melylyel ragaszkodik a Kárpátoktól az Adriáig terjedő földrét, fejlesztette ki bennünk az ellentállási erőt, a dualizmussal szembeni erélyt, a mit nem tudott belőlünk még a modernség sem kiölni, a mai a nemzetben, míg is hal ki nem is enyészik el soha.

Ostorozzuk igaz önmagunkat, a miérf a modernség kivetkőztetett bennünket apáink sok nemes tulajdonságaiból, elismerjük, hogy méltatlan utódok, hogy érdemtelen korcsok vagyunk de az erő, az erély szívósan megmaradt bennünk, s a gyávasság bélyegét nem viselve, készen állunk a hazáért, nyelvünkért és szabadságunkért ha kell, ha az idő meghozza, mindenáldozatra.

Most nehéz felhők tornyosulnak hazánk kék ege fölé. Nyelvéért küzd, harcol a magyarság. Ontudatra ébredt mielőtt attól megfosztották volna és a legszentebb jogai követelésében nem hajlik meg még a legelső magyar ember — a király előtt sem, kit a nemzet ellenei, a bennünket felhabsolni akaró testvéreink gonosz tanácsai elakarnak tőlünk fordítani.

Am a magyarság a régi erővel, a régi erélylyel áll ellent az irigységében a legnagyobb bűnre is kész testvér aknamunkájának, mely nyelvünktől akar megfosztani és bátran emelt fővel követeli jogait, isten adta jogait, a mely urrá tette e földön, ezer esztendő házában.

Ez az erő, ez az erély kivívja a

mostani harcban a nemzet diadalát, mert nem fajult még el az ősi szittya vér, ha jogaiban megfosztva látja magát, felpeszdül, újra él s visszaszerzi azt. —

Ne enged hát jó királyunk, magyarok királya, hogy az elkeseredés beháborut szítson a nemzetben. Add meg azt, ami a magyaré volt és lesz, míg a magyar él.

Add meg jó király, amit földi halandó úgy sem vehet el a magyartól, — nyelvét, a melyben él, hal, a magyar!

### Két emberélet egy liter pálinkáért.

A szegedi esküdtszék a napokban szenzációs bérgyilkosság ügyében mond verdiktet. A bűntény a múlt év december 3-án R.-Kovács házában történt. E téli nap éjszakáján egy munkáslegény egy liter szilvóriumért két életet akart elpusztítani. Az egyik áldozata meg is halt, a másik pedig életveszélyesen megsérült.

Az eset a következő: Az alföldi gazdasági vasut mezőkovácsházai vonalán együtt dolgoztak ifju Domány János, ifju Szarka István, Mokri András, Jankó Mihály és Egresi István munkások. Ez utóbbi volt a munkások csapatvezetője.

A fiatal Egresi roppant haragudott id. Takács Istvánra és a fiára, a kik egy másik munkáscsapatot ellenőriztek s akik állítólag a mérnöknél s a művezetőnél folyton árulkodtak Egresire és az ő ellenőrzése alatt dolgozó munkásokra, akikről azt állították, hogy lopják a napot és nem érdemlik meg a száraz kenyeret sem.

December 3-án, a Salamon-féle korcsmában, amikor a munkások izgatottan tárgyalták a Takácsék állítólagos besugásaitj Domány, Szarka és

Mokri arra tüzelték Egresit, hogy Takácsékkal valamiképpen el kellene bántani. Ekkor már az ital megzavarta az Egressi fejét, ki öklével nagyot ütve az asztalra, így szólt:

— El kellene tenni őket a láb alól. Fizetnék egy liter pálinkát annak, aki agyonütné őket.

A kompániából fölpattant ütőhelyéből Domány Mihály és vállalkozott a tette. de avval a föltétellel, ha Egresi nem játszik a szavával és csakugyan fizet neki egy liter pálinkát.

Domány, aki egy liter pálinkát többre becsülte két emberéletnél, csakugyan elkövette a borzalmas tettet.

Azzal rohant ki a korcsmából, hogy „egy liter pálinkáért az édes apját is elpusztítja.”

A töltés oldalán elbujt és mikor a sötétben gyanutlanul arra haladt az öreg Takács a fiával, megtámadta őket. Előbb az öreg Takácsnak szétvágta a koponyáját egy sulyos talpfával, majd az itju Takácsot verte le a lábáról. Az öreg Takács szörnyet halt, a fia pedig örökre nyomorékká lett.

Egresit gyilkosságra való fölbujtás miatt, Dományt gyilkosságért, a többi legényt gyilkosságban való bűnrészesség miatt helyezték vad alá.

### Az elhagyott férj bosszúja.

Borzasztó módon állott bosszút tegnap egy napszámos ember a feleségén, azért, mert az néhány hó előtt elhagyta és nem akart többé visszatérni hozzá. A bestiális ember tegnap megjelent a feleségénél és könyörgött neki, hogy térjen vissza hozzá s miután az asszony ridegen visszautasította kérésével, az elkeseredett ember egy konyhakéssel hasba szurta, úgy, hogy a szerencsétlen asszony ma reggel a kórházban belehalt a sebeibe.

**SZEPLŐ, MÁJFOLT ÉS PATTANÁSOK**  
ellen leghatásosabb **KAMILLA-CRÈME.** Egy tégely ára **KAMILLA SZAPPAN 50 fillér**  
szer a **BALKÁNYI-FÉLE** EGY korona.  
Kapható vagy postán megrendelhető **BALKÁNYI LAJOS** „Megváltó” gyógyszerárában **C S O N G R Á D O N.** (Szivák-tér.)

Az esetről tudósítók a következőket jelenti:

Kocsis Anna, férjzett Pénzes Istvánné körülbelül husvét táján megszakította férjével az életközösséget és családi tűzhelyét elhagyva, beállt cselédnek Biermann Jakab szabadkai sörnagykereskedő. E lépésre férjének brutális bánásmódja készítette, amelyet nem bírt tovább elviselni.

Pénzes Istvánnak felesége távozására ota sehol sem volt nyugta: hiányzott neki az asszony. El is ment többször hozzá, hogy visszatérésre bírja, de ez egy alkalommal sem járt eredménnyel. Tegnap este ismét felkereste, ám az asszony elbújt előle s nem mutatkozott sehol. Az ember bánatosan ment el az asszony lakásáról, de meg-meg visszajött, ámbátor Kovács Anna csak nem akart vele szóba állani.

Pénzes végre ie megunt a várakozást s maga indult a felesége megkeresésére. Mikor megtalálta, ismét könyörgött neki, térjen vissza hozzá és ne hagyja tovább magára. Az asszony azonban hajthatatlan maradt. Ekkor az amugy is felingerült ember a kabátja alól kést rántott elő s avval hasba szurta a feleségét. A szurás oly erős volt, hogy a boldogtalan asszony rögtön elvesztette eszméletét s a belei mind kifordultak. A véres esetre összeszefutottak a házbéliek, akik azonnal értesítették a rendőrséget és a mentőket a történetéről. Kovács Annát a kórházba szállították, ahol ma reggel meghalt. A gyilkos férjet pedig a rendőrség letartóztatta.

## HIREK.

— **Varosi közgyűlés** lesz hétfőn délelőtt (talán 9 órakor, mert jelezve ugyan nincs) a községi tanácsteremben, amelyen valami fontos ügy azonban nem kerül tárgyalásra.

— **Elhunyt tanító.** Május 30-án egy budapesti távirat jelentette, hogy Csolány Dezső csongrádi gazd. tanító meghalt a gyógyintézetben. Most újlag arról nyerünk értesülést, hogy e hírnem felel meg a valóságnak s a rendőrség véleménye szerint valami célzatos baráti tréfa, amelynek semmi ko-

moly alapja nem volt, hanem annyi — állítólag bizonyos — hogy a szerencsétlen beteg egy pár hét múlva újra itthon lesz.

— **Életveszélyes játék.** Csütörtökön este a Győrfősi erdőben majdnem végzetes gyermekjáték történt, ugyanis Kámvási Sándor 16 éves fiut játszótársa egy flobert puskával meglőtte.

— **Egy humánus tett.** Köztudomású dolog Csongrádon, hogy özv. Keresztes Józsefnét a hatóság bizonyos kalkulált tények állítólagosságáért a helybeli kórházba helyezte el majd nem egy évvel ezelőtt s azóta a szerencsétlen nő, — kinek állítólag semmi komolyabb baja nincs — mindég a kórház ápoló osztályában volt, most már e bonyodalmas ügyet, amely e szerencsétlen nőt majdnem élő halottá tette, egyik helybeli tekintélyes ügyvéd tudomására jött Keresztesné szomorú igaztalan sorsának s ma már oda jutott az ügygel, hogy Keresztesné ma elhagyja a kórházat, ahol elhagyatva mindenkitől töltötte szomorú fogságát. Hogy pedig ebből az ügyből még nagyobb pörre van kilátás, az már ma bizonyos.

— **Építők és építetők figyelmébe.** Tudomására hozom úgy az építő iparosoknak, mint az építetők közönségnek, hogy az Ujlaki téglá és mészegető r.-társaság cseréposztálya meghatalmazása folytán a gyár kizárólagos képviselőjét Csongrád és vidékére elvállaltam. Ennélfogva abban a helyzetben vagyok, hogy Csongrád és vidéke építetők közönségét idáig még nem létező olcsó és elsőrendű tetőcsereppel lássam el. Szállítok elsőrendű hódfarku tetőcserepet, mely 15—16 cm-terre lécezendő. Hossza 37 cm. és 1 nsz. m-terre csak 38 db szükséges, míg az itt égetett hódfarku cserépből 50—52 db szükségeltetik. Viharfelfogó hornyolt tetőcserepet, lécezés 32 cm. hossza 41 cm. 1 nsz. m-terre 15 db szükséges. Szállítok francia rendszerű cserepet, melynek lécezése 36 cm-terre szükséges, 41 cm. hosszu, 1 nsz. m-terre 14 db szükséges csak. Szállítható úgy természeti vörös színben, mint kátrányfestékkel bevonva. Azonkívül diszes vagy egyszerű szegély (girinc) cserepet, melyből egy folyó méterre csak 3 db szükséges. A cserepek czélszerűségénél és olcsóságánál fogva bátran ajánlom a t. közönségnek, annál is inkább, mivel az e fajta cseréptetőnek felépítése jóval olcsóbbá kerül, mint az itteni apró, nehéz cserepek, s azonkívül diszes kivitelben egyenletes, mivel gépekkel

készülnek és így hasznavehetetlen nem fordul elő. Cserépmintáimat az érdeklődőknek szíves megtekintés végett rendelkezésére bocsátom, lakásomon: Herkeváros, Rákóci Ferencz-utca 5 sz. Megrendeléseket elfogadok, az áruk a csongrádi állomáson vehetők át. Továbbá, kunszentmártoni cserépgyárból akárhová szállítok elsőrendű, piros és erős cserepet, amely az itten égetet cserepet minden tekintetben felül múlja. Tessék árajánlatot kérni. A szállítás a kívánt helyre eszközöltetik.

## CSARNOK

### Egy nő bosszúja.

(Folytatás) 20

Szavait azonban nem mondhatta el, mert Eszter néne rekedt hangja hallatszott:

— Norina, Norina, hová ment a gyermek? Tehát nem tudja, hogy az éji levegő halálát okozhatja?

Norina nevetett.

— Az ábrándból a valóra. Eszter néne nem hiszen a hold és csillagnak semmit, és az ostoba ábrándozás, mint valamely lehetlenség tűnik fel előtte. Talán igazsága van. Azonban szeretném tudni, ha ő is nem szeretne-e a holdba tekinteni, ha tizenhét éves volna?

Ez valóban őszinte nyilatkozat volt, elmondva egész ártatlanságában. Mr. Gilbert azonban nem használta azt fel. Semminemű tekintetben nem volt arszlán. Az udvarlás nyelve sankrit-írás volt reá nézve, és ő szólanul haladt Norina oldala mellett.

A kis vén leány és a tisztességes agglegények itt össze voltak gyűlve, a lámpa meggyújtott, a függönyök leeresztettek és a feljövő hold ezüst sugarai kiméltlenül kizárattak. Norina a zongorához ült és mulattatta hallgatóit zenével. Ő valóban jól játszott, mivel Montreálban a szürke nénék klostorában igen jó tanításban részesült és oly hangon énekelt, mely legjobban illett Mignon-arcoeskájához.

Tüzes szemekkel és lelkesedéssel adta elő kanadai kedvenc dalát: „Vive la Canadienne!” és ez folyvást Gilbert füleiben csengett, midőn itt ezen éjjelen először aludni távozott.

Gilbert tizennégy napig maradt ez ócska, vörös bérházban. Mily boldog idő volt ez! Fénypontot képezett e két egész hét életében. Norinával egy fedél alatt lenni, a hosszú meleg napokat vele tölteni el, midőn szíve titka többé nem titok.

(Folyt. köv.)

Nehezebb munkára nem alkalmas felnőtt emberek és asszonyok is megkeresik tisztességes uton kenyerüket a lapelárusítással. Jelentkezhetni lapunk szerkesztőségében.

## FÖLD ELADÁS

A földbirtokon van egy üzemben levő s jó berendezésű téglá és cserépgyár is, amely gyár a legrosszabb viszonyok mellett is igen busás jövedelmet biztosít a tulajdonosnak.

A földbirtok és téglagyár 800 frt. fizetéssel át is vehető. Bővebb felvilágosítást nyújt az eladó

Kecskeméthy Szabó Kálmán.

**FARKAS IGNÁCZ**  
gyógyszertára a „Mátyás királyhoz“  
Kecskeméten.

**Farkas-féle hernyóirtó.** Gyümölcstermelőkre áldást hozó szer ez, május hó elején, midőn a hernyók már a levelet pusztítani kezdik, ezen szerrel, melyhez csak tiszta víz szükséges, a gyümölcsfákat jól be kell permetezni. A hernyó ettől néhány nap alatt biztosan elpusztul mind és a fában ezen perctől kezdve többé kárt nem okoz. Az **alma- és szőlőmoly** ellen is biztos hatása és utána az alma sem férgesedik meg. Kecskeméten 6 év óta teljes sikerrel használják. Hatásáért felelősséget vállalok.

**Ára egy csomagnak** (mely 80 liter vízhez való) utasítással **60 fill.** Postán 4 csomagnál kevesebb nem küldetik.

Elismerő iratok.

Tekintetes ur!

Kérek Hernyóirtó szeréből 4 adagot aianti címre utárvétellel. A mult évben küldött Hernyóirtó szerjónak bizonyult, melyet bárkinek ajánlani bátorodom.

1901. április 14. Sáár (Hevesm) U. p. Gyöngyös.

Tisztelettel Kiss István, szabó.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérek alásan a Farkas-féle Hernyóirtó szeréből 8 adagot, amely 640 liter vízhez való, olyat, minőt tavaly hozattam, mely mindenféle fának jó sikerrel használt.

1901. április 14. Szentés (Csongrádm.) III. tized 558. sz.

Tisztelettel Bartus István.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Miután Hernyóirtó pora sok fáradtságos munkától megkímélt, a mult évben gyümölcsfáimat teljesen megmentette a hernyóktól. És azt valóban uraságod Hernyóirtó porának köszönhetem. Ennélfogva kérek ismét 5 csomag Farkas-féle Hernyóirtót ntárvétellel küldeni. Mindezek után maradok tisztelettel

1901. április 13. Feketehegy. Bódizs Benő gyümölcsfa-kertész.

Kapható Csongrádon **BARNA HENRIK** gyógyszerfárában, Szent-háromságtér.

**Ideiglenes üzlet áthelyezés.**

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy a **Piactéren Holló házban levő fűszer-, üveg-porcellán és rövidáru**

üzletemet helyiség kibővítés végett ugyanazon épület sarokhelyiségébe (volt „Otthon“ szálloda) ideiglenesen áthelyeztem. Ez alkalommal mindennemű árut leszállított áron árusítok. Készletemben mindenféle fűszer-, üveg-, porcellán és rövid áruk kaphatók. — Kész tükrök. Kész ablakok többféle kivitelben. Hajlított nádszékek. Legjobb minőségű gyorsan száradó szobapadló-fénymázak és lackok jutányos áron, Vizmentes ponyvák túlhalmozás folytán gyári áron eladtnak.

Üvegezés, képkeretkészítést gyors és pontos kiszolgálással elvállalom.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve

**KLEIN FERENCZ,**

Piactér, „Otthon“ szálloda.  
Holló-ház, sarok.

Egy ügyes s szorgalmas fiu felvétetik tanulónak.

**Kölsön zsákok állandóan kaphatók.**

**Czukrászat megnyitás.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a mult év folyamán a **Félegyházi-ut 23. szám** alatt, özv. **Koncz Antalné** házában főnnállott

**C u k r á s z a t o m a t**

Tekulics Mihály ur Szentési-körut 33 szám alatt levő házában újra megnyitottam.

Kaphatók nálam naponkint friss sütemények; ezenkívül lakodalmi, keresztelei, névnapj és egyéb alkalmakra megrendeléseket elfogadok s azokat jutányos áron mellett a legpontosabban teljesítem.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

**Dreer István,**  
cukrász

**Közönség figyelmébe.**

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy **SZENTÉSEN levő szobafestő és mázoló**

üzletemet az idény beáltara való tekintettel, legujabb diszes mintákkal dusan fölszereltem s abban a helyzetben vagyok, hogy a legfényesebb igényeknek megfelelő szobafestést, mázolásást a legjutányosabb áron elvállalom.

Egyuttal tudatom, hogy egy külföldi „tapetta gyárral“ lévén összekötötésem, minélfogva **tapettázást** idáig még nem létező olcsó árak mellett elvállalom.

Vidéki meghívásra készségesen szolgálak árajáulattal.

**Baron József.**

szobafestő.

**Csongrádon** bővebb felvilágosítást nyujt Kecskeméthv Sz Kálmán.

**Alföld legjobb versenyképes rosta-gyára.**

**SZAMOSKOZI LAJOS**

szóró-rosta gyári műhelye **Szentésen,**  
III. tized 283 szám.

Műhelyében készülnek az alföld legelső rendű szóró-rostai négyféle kivitelben, a mely minden gyári vagy akármilyen másfajta rostákat felülmul, úgy könnyű hajtás, mint szilárd összeállítás és erős szélhajtás tekintetében. Gyors munka és pontos tisztításban utólérhetetlen.

Ajánlja továbbá legujabban javított és átalakított **Szamosközi-féle rostáit** a gazdák közönség figyelmébe kiválóan előnyös volta miatt, tekintetbe véve az alkotást, mert az egész vas szerkezet a faalkotmányban befoglaltatik s így semmiféle akadály munkaközben elő nem fordulhat, míg a másfajta rostáknál könnyen meg eshetik, rendkívült gyorsaság könnyű hajtás mellett legtisztább munkát végezhetni vele. Kiválóan ajánlható. Mélyen leszállított árak. Jó anyagért és sikeres működésért kezeskedik. Elvállattnak régi rosták kijavitása vagy újakért becseséltetnek, Raktáron tart mindenféle rostarészeket és rosta szöveteket.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek,

**POLGÁROK.**

Csongrád község határában alig egy jó félórai járásra, kiválóan kedvező fizetési feltételek mellett 136 magyar hold

**SZÁNTÓ ÉS KASZÁLLÓ FÖLD,**

eladó kisebb-nagyobb parcellákban. A vétel iratásánál a vételár 10 százaléka nyugta ellenében lefizetendő, szerződés megkötésekor pedig holdanként 20 forint fizetendő. A fentmaradó vétel összeget hosszabb idő alatt kamat mellett lehet tetszés szerinti mennyiségben fizetni.

Bővebb felvilágosítást nyujt **Kecskeméthv Szabó Kálmán** lapszerkesztő és **Gyánti István** rendőrbiztos.

**EGY KORCSMA JOG**

öröstitik **MEGVÉTELRE**, mivel Kurlái ítélet alapján személyes jog eladható. Eladók értekezhetnek Szerkesztőségünkben.

## Szentesen

csak kizárólag K. Szabó Sándor II t. 321 sz. a. pálinkafőzőnél tiszta kezelés mellett a legjobb pálinkát lehet főzteni jutányos ár mellett. Elsőrendű kitűnő minőségben a legmértányosabb áron saját főzésű pálinka saját főzésű pálinka is kapható. — Nagyobb vételnél tetemes árengedmény. — Viszont elárusítók kerestelnek.

### NAGY VLASZTÉK BUTOROKBAN!

Bátorkodom a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Szentesen Gömbös László házában berendezett

#### BUTOR-RAKTRAMBAN

a legkitűnőbb minőségben olcsó áron beszerezhető mindenféle keményfa butorok. A puhafából készült butorokat a lehető legolcsóbb áron számítom, melyek jószágáért kezkeskedem. A n. é. közönség b. pártfogását kérve:

**Dancsó Ignácné,**  
butorraktáros.

Folyton a legszebb ujdonságok.

## ELADO TANYA FÖLD.

SZEGVÁR község határában, az usztatói major mellett, 20 hold fekete talaju első osztályu, egyenes szántó föld, tanya épületekkel, egy hold szőlős kerttel együtt nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Vételhez 2000 forint elegendő. KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Az Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. egyenes megbízása folytán tudomására hozom mindazoknak: kiknek legfőbb életkérdés haláluk után családjuk jólétben hagyása, hogy haláluk esetére

### ÉLETÜKET BIZTOSITSÁK.

Nincs előnyösebb semmi nemű intézmény a magyar földön amely versenyt tudna kimutatni ennyi jó és hasznos létezésről, mint az Első Leánykiházasítási Egylet szövetkezete, hova ma már majdnem minden családnak tartozni kellene.

Ezen intézetnél biztosítsuk minél előbbéletünket és gyermekeinket, mert a jövőt nem tudja senki.

Az intézet az ember életére minden szokásban levő módozat szerint a következő biztosításokat vállalja el:

Kiházasítási biztosítások :  
Járadék biztosítások :  
Fiu biztosítások u. m.  
tanulmányi, katonai és nagykorusági esetekre :

Családi biztosítások :  
Életbiztosítások halálesetre :  
Vegyes biztosítások élet és halálesetre :  
Biztosítások két ember-életre

Bővebb felvilágosítást **díjtalanul nyújt az érdeklődőknek**

**Csongrádon Kecskeméthy Szabó Kálmán.**

## HIRDETMÉNY.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy intézetünk jelzálogilag biztosított készpénzkölcsönöket nyújt földbirtokokra a következő feltételek mellett :

A kölcsönök első helyen való bekebelezés mellett nyújthatnak.

Az ingatlanok becsértékét vagy kataszteri alapon, vagy saját szakértői által eszközözendő helyszíni becsülés útján a talajérték és az illető helyi viszonyok mérlegelése alapján állapít meg az intézet.

Az intézet által nyújtható kölcsönök a következők :

**KÉSZPÉNZ KÖLCSÖNÖK.** Tíz évre, vagy hosszabb időre 5 és fél százalékos kamattal mellett, továbbá tőkét és kamatot magukban foglaló törlesztéses (amorzáción) záloglevél kölcsönök, melyek 4 és 4 1/2 százalékos kamattal alapján engedélyeztetnek és a következő törlesztéses részletekben fizetendők vissza :

#### a 4 százalékos kamatuakra nézve :

100 k után 10 év a évenként	12 k 80 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 35 f—rel
100 k után 20 év a évenként	7 k 73 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 15 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 35 f—rel
100 k után 35 év a évenként	5 k 95 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 35 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 15 f—rel

#### a 4 és fél százalékos kamatuakra nézve:

100 k után 10 év a évenként	13 k 10 f—re
100 k után 15 év a évenként	9 k 60 f—rel
100 k után 20 év a évenként	8 k 05 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 30 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 75 f—rel
100 k után 35 év a évenként	6 k 25 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 85 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 45 f—rel

Ezen összegekben úgy a tőketörlesztés mint a kamattal bennfoglaltatik és ezenfelül semmi-féle kezelési költség nem számíttatik. Ezenkívül igen előnyös kamattal mellett adunk váltókölcsönöket, előlegeket értékpapírokra és Cegléden levő közraktárunkban beraktározott terményekre és árukra a napi ár 75 százaléka erejéig, csekély díj mellett közvetítjük a termények és áruk vételét és eladását. Elfogadjunk betéteket kamatozás végett a legelőnyösebb kamattal és visszafizetési feltételek mellett, ugyiszintén minden a bankszakmába vágó műveleteket.

Kölcsönök bármily magas összeg erejéig engedélyeztetnek.

### CZEGLÉDI IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK R. T.

Közelebbi felvilágosítással Csongrádon díjtalanul szolgál Kecskeméthy Szabó Kálmán, Rákóczi Ferenc-utca 5. sz. alatt.